MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, UNIVERSITA' E RICERCA
ISTITUTO COMPRENSIVO DI PONSO
Via Rosselle, 12 – 35040 PONSO
Tel. 0429-95095 C.F. 82006530289
e-mail: PDIC831009@istruzione.it - sito: www.ic-ponso.it

Comunicato n° 18 Ponso, lì 26.09.2020

Ai genitori e agli alunni
e, p.c., a tutto il personale docente e ATA

Oggetto: Autocertificazione di riammissione a scuola (anche in عربى e 中文)

Gentili genitori,
facendo seguito al comunicato n. 6 del 12.09.2020, si ricorda che occorre far riferimento alle Linee Guida Sanitarie della Regione Veneto, che così stabiliscono relativamente ai certificati per la riammissione a scuola:

"Per la riammissione a scuola o in servizio, si procederà così:
- Per i casi Covid-19 confermati con esito positivo del tampone, si attende la guarigione clinica e la conferma di avvenuta guarigione con l'effettuazione di due tamponi risultati negativi a distanza di 24 ore l'uno dall'altro, con attestazione rilasciata dal medico di famiglia o dal pediatra di libera scelta.
- Per i casi con sintomi sospetti ed esito negativo del tampone, si attende la guarigione clinica seguendo le indicazioni del medico curante che redigerà, per il rientro a scuola, un'attestazione di conclusione del percorso diagnostico terapeutico raccomandato.
- Per i casi in cui lo studente è assente per condizioni cliniche non sospette per Covid-19, per la riammissione a scuola i genitori dovranno presentare una specifica autocertificazione" (allegata al comunicato n. 6 citato).

I genitori sono tenuti a giustificare l'assenza del/della proprio/a figlio/a nel libretto personale (o nel quaderno/diario per la Sc. Primaria), **presentando SEMPRE l'autocertificazione** per condizioni cliniche non sospette per Covid-19, **qualunque sia il motivo dell'assenza e qualunque sia la durata della stessa**. Quindi, anche per motivi familiari o personali e/o per assenze di uno solo o più giorni, **l'autocertificazione va sempre portata**, come stabilito dalle Linee Guida della Regione.

،الآباء الأعزاء
بعد البيان الصحفي لا. في 6 من 12.09.2020 ، نذكرك أنه من الضروري الرجوع إلى الإرشادات الصحية لمنطقة فينيتو ، والتي تحدد بهذه الطريقة فيما يتعلق بشهادات العودة إلى المدرسة:
من أجل العودة إلى المدرسة سنعمل على النحو التالي:
- بالنسبة لحالات Covid-19 المؤكدة بنتيجة مسحة إيجابية ، من المتوقع التعافي السريري وتأكيد الشفاء من خلال تنفيذ مسحتين كانت النتيجة سلبية بفاصل 24 ساعة ، مع شهادة صادرة عن طبيب أسرة أو طبيب أطفال.
- بالنسبة للحالات المشبوهة ونتائج المسحة السلبية ، من المتوقع الشفاء السريري باتباع تعليمات الطبيب المعالج الذي سيحضر ، للعودة إلى المدرسة ، شهادة إتمام المسار العلاجي التشخيصي الموصى به.
- يجب على الوالدين تقديم شهادة ذاتية محددة للعودة ، Covid-19 في الحالات التي يتغيب فيها الطالب بسبب ظروف سريرية غير مشبوهة لـ إلى المدرسة "(مرفق بالبيان الصحفي رقم 6 مقتبس).
يجب على الوالدين تبرير غياب الطفل في الكتيب الشخصي (أو في دفتر / مذكرات المدرسة الابتدائية) ، وتقديم الشهادة الذاتية دائمًا ، مهما كان سبب الغياب ومهما كانت المدة. لذلك ، حتى لأسباب عائلية أو شخصية و / أو لغياب يوم واحد فقط أو أكثر ، يجب دائمًا حمل الشهادة الذاتية ، على النحو المنصوص عليه في الإرشادات الإقليمية.

親愛的父母,
在發布新聞稿之後2020年9月12日第6條，我們提醒您，**有必要參考威尼託大區的健康指南，該指南以這種方式建立了有關返校證書的規定**：
"為重返學校，我們將按以下**步驟進行**：

-對於Covid-19確診為陽性拭子的病例，預計將通過兩次間隔24小時檢測為陰性的拭子的臨床恢復和治癒的確認，並獲得認證家庭醫生或兒科醫生。

-對於具有可疑症**狀和拭子結果為陰性的病例，可以按照主治醫師的指示進行臨床恢復，主治醫師將草擬出建議的診斷性治療路徑的結論證書，以供返校。**

-對於因臨床**狀況而對**Covid-19並不構成懷疑的學生缺席的情況，父母必須提交一**份具體的自我證明以重返學校**“（附於第6號新聞稿中）。

父母必須在個人手冊（或小學的筆記本/日記本）中證明孩子的缺席，並始終提供自我證明，無論缺席的原因和期限如何。因此，即使出於家庭或個人原因和/或缺席僅一天或一天以上，也必須始終按照地區指南的規定進行自我認證。

Distinti saluti

Il Dirigente Scolastico
f.to prof. Nicola Soloni

Allegato: Autocertificazione assenza da scuola per motivi di salute non sospetti per Covid-19

المرفقات: الشهادة الذاتية للغياب لأسباب صحية لا علاقة لها بـ Covid-19

附件：出於健康原因與Covid-19無關的自我缺席證明

All. 2 - FAC-SIMILE
AUTODICHIARAZIONE ASSENZA DA SCUOLA
PER MOTIVI DI SALUTE NON SOSPETTI PER COVID-19

Il/la sottoscritto/a _____

nato/a a _____ il _____,

e residente in _____

in qualità di genitore (o titolare della responsabilità genitoriale) di _____,

nato/a a _____ il _____,

consapevole di tutte le conseguenze civili e penali previste in caso di dichiarazioni mendaci, e consapevole dell'importanza del rispetto delle misure di prevenzione finalizzate alla diffusione di COVID-19 per la tutela della salute della la collettività,

DICHIARA

che il proprio figlio può essere riammesso al servizio/scuola poiché nel periodo di assenza dallo stesso NON HA PRESENTATO i seguenti sintomi potenzialmente sospetti per COVID-19:

- febbre (> 37,5° C)
- tosse
- difficoltà respiratorie
- congiuntivite
- rinorrea/congestione nasale
- sintomi gastrointestinali (nausea/vomito, diarrea)
- perdita/alterazione improvvisa del gusto (ageusia/disgeusia)
- perdita/diminuzione improvvisa dell'olfatto (anosmia/iposmia)
- mal di gola
- cefalea
- mialgie

In caso di presenza di questi sintomi, il genitore dovrà contattare il medico curante (Pediatra di Libera Scelta o Medico di Medicina Generale) per le valutazioni cliniche e gli esami necessari, prima della riammissione al servizio/scuola.

Luogo e data

Il genitore
(o titolare della responsabilità genitoriale)

_____ _____